

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 4.
Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich
Dział (opys) 1

210. Krzywiński Kazimierz Jan. Porządek w ćwiczeniu się w skromności i wieczności czeladzi w handlu przesławnym kupieckim miasta stołecznego Krakowa. 1675.

Львівська бібліотека
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
Баб. 210

ф. 4, оп. 1

Porządek
tytuły z Czeladzi
Handlowej

210

Nr. 210. $\frac{11. e}{21}$

40000,

III 55

S Z E F

Oddziału 4^z Gwardyi Miejskiej WOLNEGO MIASTA KRAKOWA.

W ślad art: 39 uchwały Rady Ogólnej Gwardyi Miejskiej na posiedzeniu téjże z dnia 11 Grudnia 1830 r. do L. 64 zapadłej, zaświadcza niniejszém Pana

iż takowy jako
mając lat wieku swego skończonych
stanu

za kwalifikowanego do służby bezpieczeństwa przez Gwardyę Miejską pełnionęj uznanym został i na liście imiennęj kwalifikacyjnęj Gwardyi Miejskiej jest umieszczonym, które to zaświadczenie w moc uchwały wyżej powołanęj z bióra podpisanego wydane, podpisem własnym stwierdzam.

OPIS OSOBY:

Ambroży Grabowski.

Wzrost

Twarz

Oczy

Nos

Włosy

Znaki szczególne

PORZADEK

Wcwiczeniu sie skromnosci y wiernosci

CZELADZI

WCHANDLV PRZEŚLAWNYM
KVPIECKIM
MIASTA STOŁECZNEGO
KRAKOWA.

Feriã Quartã

Post Dominicam Palmarum

odprawuiaçy sie

Przed tym za incursyã Lwa Szwedzkie
do Polski
podrapany

ROK V PANSKIEGO

1 6 5 6
Teraz z Nowu swiezo
przez

KAZIMIERZA LANAKRZYWIN
SKIEGO

Handlu tego Starszego

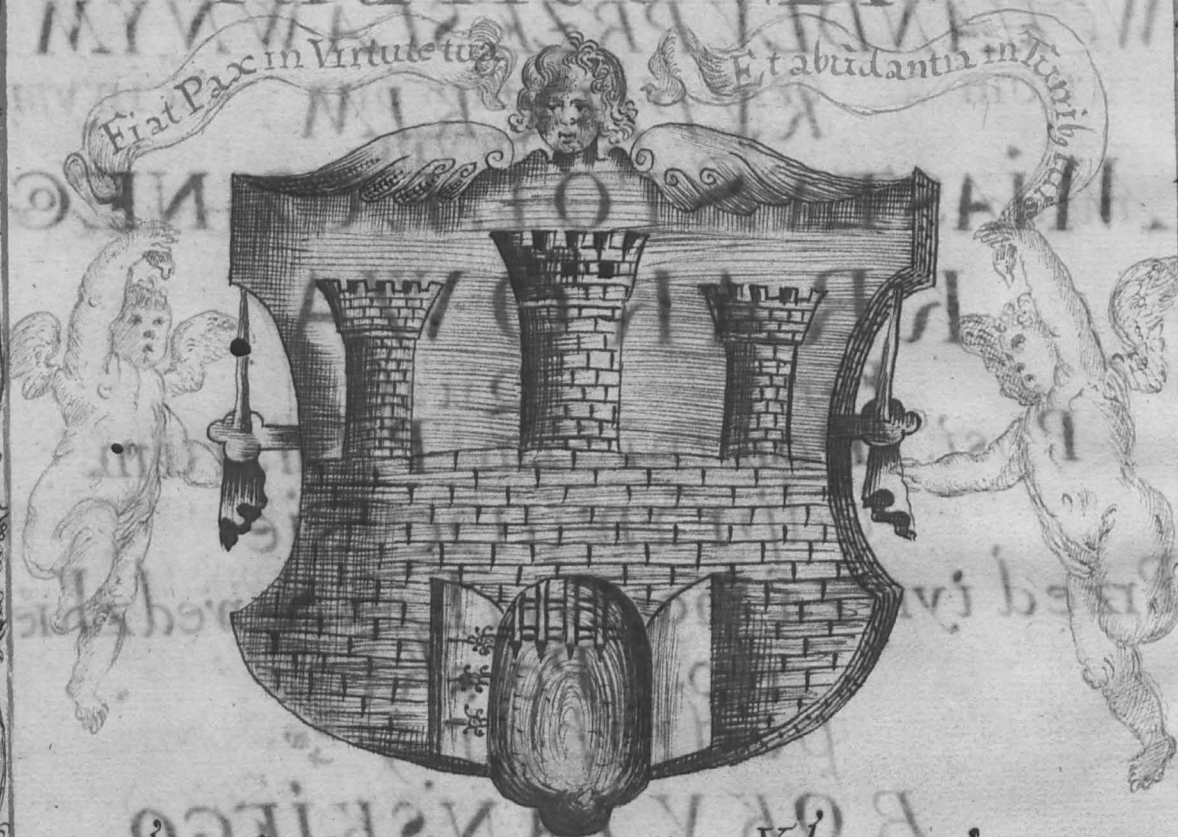
WZBUDZONY

Roku od Początku Słowa Przedwiecznego

w Cielenia
w Krakowie 1675 dnia 10 Kwietnia



HERBSTARODAWY
STOLECZNEGO MIASTA
KRAKOWA



Niechaj sie Bzyczę Miasta Kleynotami
In Bych Panstw z łaski Monarchow Herbami
Zacneyse nad te Krakusone plemię
Z ktorego słynie po nßem Swiecie Imię
Troista Wieżę Brama otoczona
Tu sława tu zas Szczyrosc otworzona
Hmitni Krakowite w dlu goletnie lata
Poki cny Phabus nie opuści Swiata

Kazimierz Jan Krzywinski
Starszy Na ten czas Handlu
Kupieckiego.

Zacnie Slawnym a Slachetnym Panom
Ich Mściom Panom

**BVRMISTRZOWI, RADZIE,
SENATOWI**
Stolecznego Korony Polskiej Miasta
KRAKOWA

Panom a Dobrodzieiom Moim Mściny
y Laskanym

Vnizone Sluzby Swoie Zalecaiac

Z: D: Z:

Namniey w tym Laski Panskiej v Wmścion Naszych Wielce
Mścinych Panow y Dobrodzieiow nie naruBemy sobie; Nam
Wielce Mśc. P. y Dobrodzieie, gdy biorąc z przebacnych
Cnot Postępkow Wmścion Dobrodzieiow naszych zdrowy y
przykład nie iako in cunabulis edocti ut a Maioribus ex-
pedit vsilnie w Nadzieię Laski Panskiej Wmścion Dobro-
dzieiow Naszych staramy się iako partes y membra iessco
debilia w tej Przesławney Rzeczypospolitey Miasta Stole-
cznego Krolestwa Polskiego Krakowa stabiliri. A ze wie-
dząc dobrze iż ordo est anima rerum; Ponienasß y serua-
ta leges omnem statum seruant, neglecta autem mirifi-
ce obscurant, z ktorego by namnieyße rzeczy przy mi-
lej y wdzięczney zgodzie naywybornieyße incrementa

często

często mienią. gdzie porządek tam y zgoda a gdzie
sie te zpołączenie znaydują tam iakoby z nieprzebranej
krynicy strumyki cnot przysłyca wypryskują. tam choy
na Boska Reka. Szczęśliwey dobroczynności. Bł.
goślanienstwa obfite dostatecznie wylewa, tam cwide
nia fundament iako by sie na potym w doskonalszym wie.
ku sprawować y rządzić zakłada. y żadna rzecz nie
może być wynaleziona tak sposobna do spraw potocznych
y Conditiey ludzkiej Natury iako porządek. Zgoda, bez
których ani dom zaden w Fundamentach swoich być na
trwałszy ani Miasto być najpotężniejszy, ani Forteca być
najobronniejszy, ani Prowincya w dostatki y w Muniocy
najozdobniejsza, ani ludzki użytek rodzaj, ani Rzecz y
samych Natura ani naostatek Świat mooby w swojej po.
rze y Fortunie nieodmienney zostawać. Dla tego abyśmy
tym sposobnieyszymi do ziednania y pozyskania sobie
wysokiej łaski Panskiej: y favoron' panskich v Woiwna.
sych Dobrodzieion byli, abyśmy abstinentes, Kentes, ocu.
los, manus, in dissipatione bona Woiwn Dobrodzieion Naszych
mieli: Abyśmy szczerosc, affekt szczerosc, posłuszen.
stwo y wiernosc doskonała także Woiwn Dobrodzieion
Naszym zachowywać zaczęli sie: ustanowielizmy porządek
w Handlu naszym kupieckim iako sie rządzić y sprawować
namy, iaki trybut wdzięczności dobrodzieion Woiwn Dobro

dzieion

dzieciom naszym wyswiadczac powinnozymy iako pilni wzacho-
 waniu i standlu wierni w przedawaniu zyczliwiy i Sczyrzy
 w nabywaniu uszego bydż mamy etc. Majac za to ze gdy
 w tym mniemy wniczenie w Belakie do przyshuzenia sie
 Wciom Dobrodzieiom naszym zachowmyc bedziemy Poza
 danyeh Fortun y Błogosławienstwa Boskiego przy łasce
 Wciom Dobrodzieiom naszymy wozestnikami staniemy sie.
 Lecz sine patrocinantis dextera. Wciom Dobrodzieiom
 naszymy nie nie mozemy czynic, Sedy te blahego dowcipu
 naszego pilne starania w Lasce Panska y w Poważna
 protekcyę Wciom Dobrodzieiom naszymy zalecamy. Zycząc
 aby Rzadca Najwyszy Wciom Dobrodzieiom naszymy w:
 niezamierzone Caszy Boza danego pokoiu, długolcnie-
 go zdronia y chownych Saworon Niebieskich przy pomysl-
 nych Fortun Successach udzielal.

Wciom naszymy Mściwym Panom y Dobro-
 dzieiom. W szego dobra zyczliwi y
 Uniozni Sładzy.

Przemoſwa
Do L.M.P.P. Kollegow
w Handlu Przeſławnym Kupieckim
w Mieſcie Stołecznym Królestwa Polſkiego
KRAKOWIE
zoſtaiających

Wnazywſzy iak dobra rzecz y piękna bydz wdzięczny
dobrodzieſtwn tak ſzkodliwa y mniej ozdoba niwdzię
cznoſc pokazywac onych Mnie Wielce Mści P.P. Bra:
cia: powazyłem ſie z Conſenſem Wciwn wſytkich nad ſie
le y Možnoſc dowcipu mego liczego piſac porządek z:
ktorego Błogoſławnieſtwno ſwięte w Handlu naſzym v
Rządce Najwyſſzego Laſkę v Panow a Dobrodzieiwn
Naſzych, zgodę za y zobopolną miłość między nami
Bogu powinna Chreſcianską częſc wyrządzaiąc Dobro
dzieiom wdzięcznoſc ſczyroſc v ſługami napradzaiąc So
bie w ſelaką wczciwoſc czyniąc ziednyniwe mozem y.
Ja bowiem ſługi moſtlinego ieſt piernoſta cnota niec wſerze:
mieziwoſc na umyſle, języku, y rękach, potym wzajemny affekt
gdys ten który ſkromnie ochotny zachowyna zyczliwy przy
iaźni affekt v rożnych ſobie przyiaźni Laſkę zaſ u Pana znay
duie. Ponieważ naſ prawo przyrodzone Uczy iż Latwieyſza
wzecz ieſt ieden człowieka chorobą nadwzgiłunij członek do
piernoſego zdronia y czerſtwości nawrocic aniżeli wſzytko
ciało, tak też y między nami Latwieyſza ieſt iednego niezgo
dę czyniącego dla zachowania porządku, y nabycia Laſki

4

Panskiew ktoreby on postepkami swemi Specil y nabe wol:
nosci złote psonat; slawe y dobra Astimacya v gostron:
nych ruinowat; Precz z Cathalogu nabevo oddalic ani:
zeli by dla iednego taki upadek wssysow mielizmy pono:
sic. Latniewzo y piekniowysa prywatnie nam niepostu:
znevo wedlug Praw nasyeh opisanyeh skarac, anizeli
publice za wystepok iednego wrydem sie zapalac Seze.
liby tedy ten porzadek chonac, y tym Prawom opisanym
podlegac bedziemy. Nie miortelne ztad v Potomnych wiekor
v Successorow nasyeh wdziyczne wspomnienie y zalecenie
sobie zgorzadzimy, gdy czym Nas mniej powazne Rzemie:
stakon sechy poprzeczaty y iakoby Prawami swemi chetpiety
sie: aby zas Wolnosć y Swoboda z Uczciwoscia maic:
Iuz nie iakokolwiek ale przy prawach, przy Swobodach zto:
tey Wolnosci w Porzadku y wzgodzie, przystoynie, z pochwa:
ta y z Boskim Błogosławienstwem, nie bez Laski Panon:
a Dobrodzieion nasyeh w zobopolnym affekcie w swiczeniu
sie zycia nabevo, w milym towarzystwie z przykladem innych
z soba zostawac bedziemy.

PORZĄDEK SĘDZIÓW

w Przesławnym Handlu Kupieckim
Stolecznego Miasta Krakowa

Zostaiącey Czeladzi.

o Prawie y Rozności Onegoz

Iz każdym Sądowi przynależy Prawo przystoy-
na rzecz iest Naprzod wiedziec opisania Prawa y ro-
znosci iego aby każdy Sędzia wiedział jakim prawem
ma te sadzić ktorzy są pod władzą y zwierzchnością
iego Aby też poddani znali którym prawem mają bydz
sądzeni y wedle ktorego prawa Sprawiedliwosci u
zwierzchnych Panow albo Sędziow swoich dopomagac
sie mają. Ponieważ iasna rzecz iest iż różne stany lu-
dzi różne prawa mają y według nich sie sadzą

Prawo iest Nauka ktora wiedzie ku wszelkiey podsci-
mosci, a odwródzi od kazdey Nieprawosci, aby przestaka
naukę y skutek iey zuchwalstwo złych ludzi hamowa-
ne było a między dobrimi Niewinnosc bezpieczna trwała.

Nauki tey Suma iest aby każdy podsciwie żył z
P.P. kolegami, a z wlaszcza **I.M.P.P.** Pisarzom albo ra-
czey Faktorom zostaiących w Stolecznym Mieście kra-
kowskim, w Sukiennicach aby nie obrazali y kazdego
według Kondycyey y godności onychze zostaiących
Panowali. A to prawo tak sie inszym sposobem opisu-
ie: Iest postanowienie sprawiedliwosci od zwierzchnie-
go Pana na Poddane swoje ku Chwale Bozey ku pod-
sciwemu życiu a zachowaniu pokoiu pospolitego.

Juris
Descri
ptio

Sum
ma
Praw
uszyt
Rich

Zwierzchi Pan iest abo Bog, abo Przyrodzenie abo
Czlowiek, y dla tego Prawo troiakie iest, Boskie, Przy-
rodzone y ludzkie.

Boze Prawo ktore Pan Bog sam postanowil, a to sie
zamyka w starym y Nowym Testamencie, y tak Pan
Bog iest Naylepszy, Nayswiecbszy y Naysprawiedliwszy
pod ktorym w sztytko stworzenie spada, tak tez Prawo
tego iest Naylepsze, Nayswiecbsze y Naysprawiedliwsze
ktoremu w sztytkie Prawa ustępuia, y ustępowac musza
by tez naydarnieysze y dlugim zryczaniem zachowa-
ne, Abowiem wiecey powinniśmy słuchac P. Boga, niz
ludzi. A mądrosc tego swiata glupstwo iest u Boga:

Przyrodzone Prawo iest do ktorego samo Przyrodzenie
bez zadnego czyiego postanowienia wiedzie. To Prawo
nie tylko samemu czlowiekowi własne iest ale kazde-
mu zynemu stworzeniu ktore sie rodzi, Iakoz z te-
go Prawa pochodzi złączenie przyrodzone ku rodze-
niu sobie podobnieysze &c. To tez w niemych zwierz-
tach widzimy bydz, y inne rzeczy za samym Przyro-
dzeniem idące.

Ludzkie prawo iest ktore od ludzi bywa postano-
wione, dla zachowania spolney miłosci y pokoju po-
spolitego.

Divisio
Scribis

Sus
Divini

Asto:
rū 5:
I Cor. 3:

Sus
Natu:
rale.

Sus
huma
num.

CONSTITVTIONES

P. Panom Czeladzi Handlu kupieckiego
Sukienniczego
wypisane

Przes Samych tegoz Handlu Bracia
y Kollegow
postanomone

y jednostrajnymi glosy przy generalne
sebiey w Srode pokwietney Niedzieli

R: P: 1675 dnia 10 Kwietnia
ztwierdzone

**PRZES KAZIMIERZA IANA KRZY
WINSKIEGO**

Naten czas tego Handlu starszego luci
publicæ
wypisane

Tych początek takowy iest:

In Nomine Domini Amen

Według starodawnego dicterium poniewasz or
do est anima rerum, sine ordine vero posita oia,
scopæ disolutæ ore oiu censentur esse. Sedy my oba
wiaiac sie zebymy nasze ktorekolwiek postanowiamy
Prawa pod wzwyż mianowaną niepodpadly Censure
Tytul im Porzadek Cwiczenia sie Skromnosci y
Wiernosci dalizmy y według Porzadku wszystko
wypisuiemy y postanowiamy, a to Inuocato DEI

Præsentis Nomine B.V. Mariæ S.S. q. Omnium pa-
trocinio zaczynamey.

ARTYKUŁ I.

O Boiazni Bozey y Postępkach Cnotliwych

Zie wszelkich spraw y Uczynkow ludzkich iest Bóg
Naywyższy Początkiem y sprawcą tedy powinniżmy
wszyscy każdą rzecz a osobliwie w każdym Handlu ku-
pieckim iako od sprawce Boga Naywyższego poczynac
Do tego iezeli chcemy w naszym Handlu doskonalsze-
szemi bydz tedy (poniewaz Initium sapientia timor
Domini) boiazn Bożą z Cnotliwemi postępkami tene-
mur sacrosancte obseruowac, iakoz każdy człowiek
znaiac sie bydz creaturam Dei to obseruowac oboie po-
winien ktorzy tedy są wpisani albo chciec będą wpie-
sac sie do Katalogu naszego sławnego kupiectwa su-
kienniczego w Stołecznym Miescie Korony Polskiej
Krakowie; Ci wszyscy y każdy z nich z osobna powinie
naprzod każdą rzecz od Boga Naywyższego zaczynamey
a nie od swoich zasług y Bogu wszechmogacemu sprze-
ciwiazających sie wymyślow Powinię z nowu boiazn Bożą
zachowuiac. w Cnotach y postępkach przystoynych za-
prawuiac sie one zachowywac, iako to w stydlivosti, w
strzemiezliwosci y innych młodzianowi nalezających. pamie-
tając ze ipsa sibi merces pulcherrima Virtus. a po polsku.

Cnota dostatki z cnością celuie

Cnota ubogim y Panom kroluie

Cnota iest w pracach obfita zapłata

Zdobi Nędzarza zdobi Pana Cnota

Więc cnotę kochac kazdemu potrzeba

Przes Cnotę wszyscy dostępuia Nieba

ARTIKVL II

O obowiazaniu Statuentiũ Legem et
inscribentiũ sese ad illam

Poniewaz kazdy kto stanowi prawo Prawu powinie
podlegac, y ci, ktorzy pod prawem zyc chca, y pod jego
proteclia przez wpisanie sie do katalogu zostawac pra
gna: Tedy, aby nie bylo a statuentibus conuulsum, et
a suscipientibus temerariũ et nullitatis, Vigore præ
sentis et anteaactæ sessionis z polnie postanawiamy aby
Kazdy tak z Panow Constituentibus Legem iako tez su
scipientibus illam to iest Chłopcow y Mnieyszych, co
rok C pro lege em pugnare pulchriũ pulchri, illam tu
eri, pulcherimũ conseruare) iuz nie corporali iurameto
lecz iako fides nostra Mercatoria kaze, stipulatã man
oib, Senioribus nostris, iako to L. M. P. Starszemu y Panõ
Consiliarzom, datã, na postanowione leges et Statuta ze
znawali, y in omnibus Punctis, Articulis, et clausulis, sa
crosanctẽ one zachowywali .

ARTIKVL III

O wpisaniu do Katalogu Chłopcow
Ktokolwiek za Chłopca do Handlu Naszego ku
pieckiego przystaie ten ^{ne} videatur extra legem vi
uere y sui Iuris bydz Tedy powinien sie w Xiege
Katalogu Naszego wpisac, a przy Inscriptey po
winien dac do Skarbcu currenti pro tunc Moneta
złotyeh trzy; bez ktorych oddania nie ma bydz przy
ięty in Cathalogum.

ARTIKUL IV

O czasie wpisujących się do katalogu
Chwalebny z nyczay ten był ze ci ktorzy przystawali
za chłopcom do Handlu naszego Kupieckiego za:
wsze się wpisowali Feria quarta post Dominicam Pal:
marū przy Sessyey generalney iakoy teraz obserwa:
Iednak chcąc occurrere ne alijs prauidicium fiat ia:
Ko to bywało ze przystawszy służyć po wielkiej Nocy
nie wpisał się az Feria quarta post Dominicam Palma:
rū, a przez ten czas prawnu nie podlegał y żadney reue:
rencyey starszym nie czyniel nie będąc wpisanym,
Tedy postanowiamy aby każdy przystający za chłop:
ca nie czekając wielkiej Srody intra mensem vnū
sine prolongationib, wpisał się zeby wiedział ze non
cū lege sed ad legem przyszedł.

ARTIKUL V

O karaniu ktoby się wpisać nie chciał

Aze wszędy temerarij aus, puniuntur et leues pra:
sumptiones, a osobliwie tých ktorzy sine lege viuunt,
Tedy statuimus aby takowi ktorzy do Handlu naszego
za Chłopcom przystają, a nie chcą się wpisać intra men:
sem byli karani Czterema grzywnien do skarbcu odda:
nemi Iezliby zas dawszj grzywnj nie chciał się wpisać
taki ma bydz znou y grzywnami y plag 30 karany

ARTYKUL VI

O tych, co winnem Mieście w tymże Han:
dlu służyli

Ze zad en drakroc niepowinnien sie wyslugowac, y to nullibi obseruatur. Więc ze w naszym Handlu Kupiec kim znayduia sie tacy ktorzy wiedzny micscie odprawy wwszy lata mnieysze y wyslugi do inszego częstokroc przenosza sie, Tacy sciant ze ad legem Venerunt, y ze nie sa sui iuris Powinni sie w pisac w Regestr osobliny P. P. Celadzi, do skarbcu p discretionc et generositate dac. Ci zas ktorzy y gdzieindziey za Chłopców sluzyli, y tu przyszedszy in similibz obsequijs zostawac beda do Regestru Chłopców maia sie wpisowac, y złotych trzy do skarbcu odliczyć, A to tak starsi, iakoy Chłopczy intra mensem exequi tenentur, alias Panowie Celadz honore et amore Braci przywowani beda, Chłopczy zas iuxta Articulu V karani

ARTYKVLVII

O powinnościach w pisanych Chłopców

Kto do prawa przychodzi co prawo kaze wykonalac tenetur. Nasze prawa maia fundamenta boiazn Bozay oktorey in Art: 1mo, Starszych poszanowanie y wykonanie co prawo kaze, tedy aby kazdy Prawo obseruowal powinien wpisawszy sie P. Starszego PP. Consiliarzow PP. Pisarzow y innych Officiales debita cu reuerentia szanowac, coy kazdemu z ludzi obcych powinien wyrzadzac pomniacze honor in honorante w in honorato consistit, Czego iezli by nie czyniel pro arbitrio iudicis puniatur.

ARTYKVLVIII

Przeciw nieposluszny tak P. P. Starszym iako y Chłopcóm,

Humana Natura poniewaz zawsze ad Malu procli

uior et raoni et legi recalcitrare nata, Occurrez huic malo
statuim, Iezeliby ktory z P.P. Celadzi albo starszych prawnu
naszemu chcial recalcitrare, albo go sluchac niechcial, albo
sobie lekce wazył, taki przy Seſiey na to zlozoney ma bydz
karany grzywnien 6 ex nunc. alias iuxta quantitate[m] cu
p[er] ma bydz karany y solennem deprecationem in facie to
tius Congregationis vezynic. proszac delicti veniam. Czego
iezliby temere y upornie vezynic niechcial, tedy uprosi
wszy kogo z Ich Mscion Panow Kupcon, albo cu delega
tione illorum ktorego z Naszych P.P. Pisarzon ma bydz z:
Xiaz proscibowany, y za Brata nie poczytany

Lecz, ze y chlopcy inueniuntur exorbitantes, tedy y tych
Uskramiac swawola naznaczymy iezliby w czym wykro:
czył tak in lege, iako in morib, Notowany od P. Instigatora
albo Censora, y oskarzony in iudicio Feria quarta post Do
minicam Palmarum in facie oium ma bydz Karany plag
trzydziesta, A iezeliby punit, semel byl incorrigibi:
lis, tedy secundo accusat, plagami piaciadziest punit
atur.

ARTYKULIX

O Exorbitancyach Panow Celadzi

Pravda ze rara Phoenix in mundo ale y to pravdzina
ze rarior concordia Fratru, ktora, ze byzmy między soba
vmocnili, a odia, discordias, contentiones, y diffamationes
wykorzenili, Stanowiemy ze by nie byl zaden iniuria pro
pria Iudex, executor, ac Vltor, ale wczymkolwiek od Bra
ta offensus, ma adire Pana Starszego, deferre Contrarium
nomini, fam[am]q[ue] sua, iniurijsq[ue] temuz p[re]positis, prosic o:
Seſia y sprawiedliwosc. Tamten zas iniurians ma bydz
przyznany przez P. Instigatora ad iudiciu, y tam sie sprac
wie

mie iezeliby była notabilis lrsio, maia Vocari Testes, ex quorū fideli testimonio, in instanti iniurians ma bydz dekretowany y trzema grzywnami do skarbcu Karany, y sufficientem Vrazonemu deprecationem Vczynic będzie powinien, Cemu si renueret, arbitrio Iudicantiū, ma bydz sądzony: .

ARTYKVL X

O Exorb: Chlopcon, y Karaniu tychze

Azey Chlopcy są ad rixas, clamores, pugnas, mutuas diffamationes bardzo skłonnii, pod czas tez y przeciw star szemu ięzyk wysworowac y kalumniowac kogo sobie poznawali, tedy y tych leues animos, et insolentias, cohercendo, zeby sie znali bydz chlopami, gdy sie na nich takie albo podobne pokaza excessy, pranam criminis huiusmodi stanowiąmy plag dwadziescia, tak temu ktory incusat, iako y reo, gdy sz swary y calumnia szpecz y nieprzystoia mlodosci.

ARTYKVL XI

O wiernosci Chlopcon

Cnota kazda lubo człeka z doli wiernosci iednak y szczerosci perla sluge dobrego koronacie. Aby tez wiernosc Chlopcy swoim zachowali Panom Faktorom sedulo intimam, Sdyz go ta wszedy zaleci Iezliby przeciw wiernosci wykroczeni Chlopcy, y iakikolwiekby sposobem doznani byli tedy surowie za to maia bydz Karani Wiernosc zas kazdego ma bydz, aby ieden obaczynszy ny stepek drugiego zaraz opowiedzial Panu Faktorowi Czego iezliby nie Vczyniel a zkad inzd oskarzony byl, zato ze celauit ma odniesc plag pięcdziesiat.

ARTIKUL VII

Ktorzy nie mają bydź przypuszczeni do Seßiey, katalogu, y Sądów naszych.

Wszyscy ktorzy kolwiek diuersa od naszej Kupieckiey znayduią sie bydź artis iako to krawcy kowale y inni quocunq; nomine appellandi Rzemieslnicy nie mają bydź przypuszczeni tak do Seßiey iako tez do katalogu naszego Kupieckiego quia enim quisq; norit artem, huius legib; subiacet, et tractent fabrilia fabri, My ze sie in mercatoria czwiczemy arte tych tylko powinnizmy przypuszczać do nas ktorzy Mercaturam exercent et quidē honestam, gdysz tu nie wszyscy hoc nre Kupcy includuntur, ale tylko sukien, Bławaton, Żelaz, y innych niewłasną ręką robionych, lecz kupionych towarow mercatores, tū qui nris parent legib;. A luboby sie trafiło zeby kto extraneus krawczyka na przykład pod czas naszej generalney Seßiey przysłał do nas aby zmy występnego sądzili y karali tedy takiego niepowinnizmy sądzić ani karać gdysz on iest alterius artis, quod seruandū fideliter precipimus.

ARTYKUL XIII

O przychodniach teoz Handlu naszego Ponienaz nie tylko w tym Mieście zostaiący, ale tez y ci ktorzy lub z Gdanska, Morany, lub tez z innego Miasta do Krakowa przyjezdzaią nazywaią sie Kupcami, Postanawiamy aby ciz aduenæ legib; nostris pareant, y one obseruent, y iezliby pod czas Seßiey naszej przyjedł, a nie uszanował Panow Starszych, y Officialiſton

naszych, tedy taki ma bydz przypoznany do Sadu y iako
aduena monit, Zeby legib, non contradicat y chcial sie
pisac do Katalogu Czego iezliby nie chcial Uczynic, sied:
mia grzywnien in instanti ma bydz Karany

ARTYKVLXIV

O sprawowaniu sie w Bytkich przy Sessiey

Zeby Sessya Nasza generalna cu omni honestate, decore,
et prudentia odprawovala sie y rzeczy postanowione
mogly miec authoritatem, Ne obyciatur ze to nie Sessya
ale Confusio byla, Postanowiamy aby po wysluchaniu
S. zasiadajacy do Sessiey, temperantiam, Sobrietatem, con-
tinentiam lingua zachowali, clamores et murmures ineptos
uskromili. Contrariu iezliby sie znalazlo między ktorym
z Panow Geladzi, Pięcia grzywnien ma bydz z Karany, Chłopiec
zas plag dwudziesty y czterema

ARTYKVLXV

O powadze Panow Starszych

Kto chce aby wszelkie miał poszanowanie y authorita-
tem illasam, ma sie sam pilno onie starac, Niemoze i cyzas
miec przedzey iako gdy fugit consortia inferioru, simili uo
gaudet, Chcacy tedy Panowie Officialistowie nasi, miec o-
mnem honorem et reuerentiã, potrzeba aby z rovnemi
tylko przestajac z Chłopczy y z Strozmi familiares collocu-
tiones iocosq, fugiant, comelsationes et alia quæ ex fami-
liaritate pariunt contemptu detestentur, a tak ab illis ho-
norabuntur, et a Fratrib, amabuntur, Iezeliby zas contra-
riu pokazalo sie na ktorego z Panow Officialiston zeby

z Chłopcem abo z Strozem za brat sobie poczynal, takie
Karanie naznaczamy, aby ex nunc oddal do skarbcu
grzywnien dwie.

ARTYKVL XVI

O powinnościach Strozow Sukiennic.

Ze na Strozow quodammodo naszę fundujemy Juris
dictią lubo non in toto bo to do Ich Mściow Panow na:
szych Kupcom należy, ale iednak ex parte, a to w wier:
ności ich y powinności którą Panom Starszym czynic
powinni Poſtanowiamy tedy aby ciz Strozowie iako
ſtudzy, omnem exhibeant P.P. Faktorom y Œeladzi re:
uerentiam, et obedientiam, zeby familiariter z nimi
nie conuerſowali, lecz iako daleko inferiores od Panow
Faktorom, y vilioris conditionis, omnimode ich Œanowali.
Pro simili culpa, semel admonitę, drugi ras, arbitrio iudicis maia
bydz Karani.

ARTYKVL XVII

O wierności y Szczerości Strozow

Lubo kazdego ſlugi ma bydz znaczna ku Panu wierność
daleko więcej tego, który et ipso Nomine ſtrozem sie zowie,
Œkody Pańskiej z wierności ſwoiey przeſtrzegac powinien
Cozeby y ſtrozowie nasi zachowywali ſtrictę precipim, Y godi
by widzial albo ſlyszal o ſzkodzie iakiey przez Chłopcow Pa:
nom Faktorom uczynionej, albo iezliby postrzeżł ze Chło:
piec który ma z Żydowskim faktorem iaką corresponden:
cyą Mażaras nyiamie tak chłopca iakoj żyda albo kogokol:
wiek, przed tym komu sie ſzkoda dzieie, ex vi conscien:
tia et fidelitatis. Pan Faktor zas takiego pro arbitrio et

11
uoluntate Karac ma Iezliby zas Strozowie widzianszy
co podobnego, a zamilczeli, tedy maia bydz za to karani
A Actoris et Iudicij arbitrio.

ARTYKVL XVIII

O Kontentacyey Strozow

Za kazda cnotę iako od Boga Naywyszszego copiosam
człowiek odnosi mercedę, taktez y od ludzi słuszna ze:
by miał pramię, Więcy w Naszych Strozach iezeliby Co
ty; Reuerentia, Obedientia, et Fidelitatis znaydowały
sie Stanowimy, aby od tych ktorym patet ich cnota, pro
discretionem contentowani bywali, Osobliwie zas ze do uslug
bez zadnej nagrody zazywamy Strozom; tedy aby mieli so
latiū y salariū prac swoich, Naznaczamy im dawać quo
tannis z Skarbcu Floty ch trzy

ARTYKVL XIX

O uskromieniu tumultow y desecuritate w Sukiennicach

Maiac po sobie y darne Antecessorow naszych pra
ra y pewne dowody za naszej pamieci, abyżmy w szelkie
tumulty, Seditiones, przes iakiegokolwiek Furibunda et
insanū w tych sławnych Uprzywilejowanych et ab oib, tu
multib, et Seditiōib, wolnych Sukiennicach w szcetych U
skramiali, et aus, in loco prauie Sacrosancto temerarios,
niedopuszczali, ktorych nas Panie Boze uchoray. Postana
wiamy iezeliby iaki człowiek takie hałasy wszczął y chciał
lub ktorego z Ich Mścior Panow Kupcom, lub tez ich Fa
ktorom temere znieuazyc, albo uderzyc albo sie do Sable

porwać insistentem legibus, ze nam sie zelaznym orzeczem nie
godzi vim vi repellere albo kogo bracia sukiennic tedy be
da powinni wszyscy tego handlu kupieckiego, skoczyc do
Krat, pozamykac, y grafantow albo halasnikow, debowym
tokciem, miasto sukna dania, po deliey wezbrac, y do tad
ich nie wypuszczac azby deprecacya uczynieli y karte dali
officiose na sie iako sie tego mscic nie beda sive p se siue
p alios A iezeliby kto przed grafantami do sukiennic
uszedl, ktoregoby albo oni albo warta chciala bracia, nie po
winni bedziemy mydac az za Consensem I^o M^{ci} Pan^o
Burmistrza y Ich M^o Panow Raycow Dobrodzieiow Naszych

ARTYKUL XX

O Braci chorych y Milosci przeciw nim

Obowiazani naprzod slowy Przykazania Boskiego Dili:
ges proximū tuū sicut te ipsū, potym miloscia ktora so
bie zobopolnie spondem, tenemur nietylko tych wysze:
sciu amore prosequi, ale tez y onych w nieszczesciu ra
towac. H^oc moti postanowiamy chorych bracia naszej
Collegow wpisanych do katalogu a osobliwie tenuioris
Fortunae w ktorychby przez dluga chorobe inueniretur
defectus, ratowac y okolo ich miec curam et mutuam
charitatem. Na ktorego subsidium charitativū tene:
bit, kazdy pro posse elargiri. ktoby temu Art^o przeczyl, in si:
mili occasione, taka mu miarka odmierzyc, iaka on komu na
mierzy.

ARTYKUL XXI

De Subsidio Charitativum et Prouisione Infirmorum

Z kazdy miało bydz to Subsidium Charitativum na Cho:

na chorych constituium, aby kazdy z Panow Starszych y Czeladzi
takze chlopcom co miesiac pro posse nie wymawiajac sie
contributionem do skarbcu czynieli, Na co beda dwoch depu
towani aby wybierali, albotez sami P.P. oddadza do skarbcu:

Prouisor infirmorum et Instigator ktorzy to maia miec stara
nie iako deputati okolo chorych, takze *Casui aliquo podle
stych* maia bydz *electi in Generali Sessione quotannis*, kto
rzy tenebunt *officio suo satisfacere* lubo im nullu assignat
premiu, Milosc y laska Braterska to im odwdzieczy, atq in
calis manebit eos copiosa merces.

ARTYKVL XXII

O Braci tegoz Handlu Zmarlych

Nie poslednia w Porzadku Praw Naszych potrzeba na
miec na ostatni zycia naszego termin pamiatke poniewaz
stanal na nas taki wyrok *Statutum est homini semel mori :*
y dlatego iezliby sie trafielo, zeby ktory z Panow Braciz
takim wyrokiem miał *fatis cedere*, (*sed Vivant omnes*) Sta
tuim, aby ci ktorzy sa od zabawy trudnosci wolni, omnino
starali sie *praesentes adesse* pogrzebowi, Ciału, *processiona
litergo* do Kosciola zaprowadzimszy, ostatnia oddac postu
ge. A iezeliby Mlodzian byl, sami *humeris Mortuū* defen
re, *eiusdemq; defectū* pro *absoluendo funere honesto*, pro
posse *supplere* tenebimur, a to albo z Skarbcu albo z
szczodroblinicy kazdego reki.

ARTYKVL XXIII

O Patronie Handlu Naszego Kupieckiego
Lubo kazdy ad *implorandam et obtinendam* D&S

prapotentis gratiã ma miec wiele Patronow swoich S.S.
Boskich, co kazdemu nalezy Chrzescianinowi, Jednak
my postanowilizmy iako y postanowiamy concordib, animis
miec zawsze za osobliwego Patrona y Protectora, Naszego
Handlu Kupieckiego Wielkiego w Kosciele Bozym
Seraphyna Franciszka Swietego
a to z tey przyczyny ze ten Swiety w Mlodosci Swoiej
bawiel sie, Handlem Kupieckim.

ARTYKUL XXIV

O Wotynie profelici successu, kiedy y

Azody ma sie odprawowac
Azeby wieksza w Nas w sztych znajdowala sie po
boznosc ku Panu Bogu Błogosławioney Pannie Maryi
ey, S.S. Panskim, a osobliwie Franciszkowi Swietemu
Tedy Unanimi Voto concludim, Zeby sie Msza Swieta
odprawowala w Kosciele S. Franciszka raz w rok a to
in Octobre zaras post Octa: S. Francisci ad hanc inten-
tionem zeby Pan Bog zachowal w Handlach Naszych, w Be-
lakich szkod, a łaska iego S. aby znami byla:

ARTYKUL XXV.

O Mszy S. za Dusze Zmarlych
Braci y Czasie ich

Postanawiamy zobopolnie aby sie Msza Requialna, za Bra-
cia wpisanych do Naszego Kupieckiego Handlu Zmarlych
odprawowala raz w Rok. przedko zaras po Zadusznym dniu
w Kosciele takze S. Franciszka, Na ktorey Mszy iako y na Wo-
tynie beda powinni bydz Panowie Starsi, Czeladz y Chlop

cy mszyscy, chyba żeby miał wielkie impedimentū taki excusa-
t; lecz powinien wywiesc sie z tego iako nie mogł bydz. Powinien
tez dzien przed tym Pan Instigator za rozkazaniem Pana Star-
szego omnib, intimare iutrzeysza Msza S: aby na niej byli pod ka-
raniem: Dla czego żeby sie Czasem nie wymawiali, postanawiamy
aby te Msze S. odprawowały sie o godzinie Szostey albo tez przed
szosta Kiedy ieszcze Sklepow nie otwierala.

ARTYKVLXXVI

O prouencie na Msze S. karaniu absentey

y Censorze Negligentow

Prowent tak na Dotywe iakoy Requialna Msza S. powinie
pochodzic y dany bywac z skarbcu toiest na Msza Xiędzu =
Swiece, Wino y inne requisita do tego. A Etu powinni wydac =
Panowie Starsi z wiadomoscia Panow Consiliarzow swoich: A
ktorzyby na tych Mszach S. niebywali, a to siue ex negligētia
siue contemptu, Stanowimy takowe karanie: Na Panow Star-
szych y Czeladz grzywien trzy In instanti, Na Chłopcow Pląg
dwadziescia, Przy tym na takich ma bydz deputowany Cen-
sor ktoryby ich fideliter connotował y P. Starszemu na Re-
gestrze podał, a Pan Starszy złożywszy Sessia z Panami Con-
siliarzami ma takich sadzic wedlug tego Artykułu:

ARTYKVLXXVII

O Sessiey Feria 4ta post Dominus Palmę

Sessya w Wielką Srode generalna dla tego sie ma od-
prawowac, aby za Urzedu dawnego Pana Starszego przed-
Nowego Electia wszystkie rzeczy byly uspokoione. A na-
przod ma Pan Starszy zasiesc z Panami Consiliarzami przy

prazencyey wszytkich, Rachunku sluchac Pana Podskarbiego; expensy y percepty do skarbu oddane connotowac, Ma potym na Sady zasiesc, tam szdzic sprawy zatrzymane y decretowac, exequouac karania ktore sie na kogo znayda pieniezne poodbierac ex nunc, do skarbcu wlozyc, karanie takze na Chlopcon in instanti do executiey przywiesc, co komu nalezy poplacic, zatrzymane vindikowac, y tak wszytkie sprawy uspokoiwszy, skarbiec porachowawszy ma zamknac y zapieczetowac, a przyszlą Electia Pana starszego przez Instigatora intimowac:

ARTYKUL XXVIII

O Czasie obierania P. Starszego y innych Officialiſton

Czas obierania Pana Starszego y innych Officialiſton naznaczamy dzien Czwartkowy poſt Domin: Palma: rano o godzinie Boſtey na pulzygarzu w Sukiennicach Kupieckich w posrodku na ktorych obieranie maa sie wszyscy znisc y tam inuocato Dei auxilio naklonic sie do obierania ktorzyby zas nie zeszli sie, z Panow Starszych maa bydz takowi karani grzywnami dwama ex nunc: Chlopocy zas Plag X^s: chyba ze legali impedimento excusantur.

ARTYKUL XXIX

O sposobie obierania P. Starszego y Officialiſton
Zasiadszy na Electia wszyscy, a po trzeziwu, ma Pan Starszy przeszly miec przemowę do Braci y oddac im ten Urząd przy tym Skarbiecy klucz, Rachunki wszytkie, ma powiedziec iako zadney sprawy nie zatrzymal

lecz wszystkie pokonczył za swego Urzędu. Tenże Pan Star-
 szy ma ustąpić na Quadrans a Panowie Faktorowie we z-
 dług priorytatem zasiadają Maia Unanimi Voto podać
 dwóch Kandidator a Chłopców jednego a to z Panow Fakt-
 row z których ma być obrany P. Starszy Ciz Candidati,
 maia ustąpić z sessyey, poczynszy tedy od pierwszego Pana
 Faktora aż do Najmnieyszego Chłopca, maia być dawa-
 ne Vota na onych trzech Kandidator, lub przez Kartki,
 lub przez Kryski który tedy Candidat, Votis inszych prze-
 wyższy, ten ma być ogłoszony za Pana Starszego, y ma ten
 Urząd chętnie przyjąć, czemu si renueret, ex nunc ma po-
 tożyc grzywnien, a Panowie Faktorowie innych z nowu
 według wzwyż pomienioney formy maia podać Kandida-
 tor, z których ieden według pluralitatem votorū ma Of-
 ficiū Starszego suscipere. Obrany Pan Starszego maia
 descendere ad Electionem P.P. Consiliarzow, według ta-
 kiegoz sposobu iako y Pana Starszego, y innych Officia-
 listow, y onych zaras sub Ad presenti pro tunc do Kata-
 logu wpisac. Pan Starszy powinien będzie dac P.P. Consili-
 arzom y Panom Faktorom stipulatam manū iako in oibus
 punctis et Clausulis obserwowac będzie prawo y wiernie
 ten Urząd sprawowac, Panowie tez Consiliary także P. Star-
 szemu dadzą ręce ze Officio suo satisficient toz wszyscy z-
 scy będą powinni Uczynic, y Chłopców iako sacrosanctē
 leges obseruabunt, Panom Starszym obedient non recal-
 citrabunt.

ARTYKUL XX

Zkąd ma być obierany Pan Starszy
Lubo to prawda że przedtym w Naszym Handlu wol
no było obierać Pana Starszego etiam de medio Chłop
con, My iednak widząc y umiatając w tym wielkie disor
dines ktore sie działy, Poſtanowiamy wiecznymi Czas
y aby Pana Starszego nieobierano z posrodku Chłopcon,
a to dla tego naprzód: Pan Starszy powinien sądzić
P. P. Faktorom od kilkunastu lat w tym Handlu służy
cych, gdyby był Chłopiec starszym nie każdyby mu Pan
Faktor chciał parere Druga Iudex powinien być z
authoritatem, Chłopiec zaś młody co ma za porażę y
co za rzecz aby iunior miał sądzić Maturiozem tak wła
tach iako y w Roszadku. Powinien tedy być starszym
obranym de medio P. P. Faktorom et quidem takowych, kto
rzyby z doświadczoney cnoty, z roszadku wysokiego,
niemniej też y z długoletnich myśliug na wysokie so
bie w tym sławnym Handlu zarabiali promocyje.

ARTYKUL XXI

O Sędzim jaki ma być:

Sędzia powinien mieć w sobie te Cnoty, Bojaźń Bożą
Prawdę, Mądrość, Rostropność, Skromność, ku wszystkim
kim iednakorówna Miłość, Prawa Umiejętność. A ma są
dzić bez skwapliwości, Sniemności, Nienawisności Miłości, Przy
jazności, Podarunkom braci nie ma, gdyż te, Oczy człowieka
ślepią y Sprawiedliwość przemracają. Naucza Filozofie

den: iaki ma bydz sędzia: Trib, reb, Persona Iudicis boni su:
stinetur, Ut is sit Just, et prudens, ut sit non pecunia at saltem
amicis potens, ut neq, ppter Iniuſtitiã fallat, nec propter stulti
tiã erret, neq, ppter impotentiã metu coact, ius deserat, et in
quã decernat.

ARTYKVL XXII

Jako powinien sadzic y wiele ma bydz
Sędzion:

Wszelki sędzia powinien umiec prawo, a sadzic wedlug
pisanego Prawa ani tez wedlug zwyczaju dawnego za prawo
wziętego Wyrok albo dekret ma wydac wedle młasności y przy
rodzenia sprawy, wedle powiesci stron, y wedle ich wywodow
wedle swey młasności, wiadomości, albo sumnienia; choce:
by tez sumnienie swoje inaczey miał spravione. Tych zas
Sędzion ma bydz: Pan Starszy Consiliarzow czterech, Pisarz
Instigator, na to obranych aby wszelkie Vitia secundũ equi
tatem iudicent, corrigant, puniantq.

ARTYKVL XXIII

O skarbcu w Naszym Handlu

Powinnizmy tez miec swoj skarbiec w ktorym mamy cho
rac Nasze prawa, Acta, Scripta wszelkie, Pieniadze y
inne ktore kolwiek moga bydz rzeczy nalezace do Prawa
albo do nas wszytkich, do ktorego skarbcu postanowia
my aby bylo kluczow dwa, ieden przy Panu Starszym a
drugi przy Panu Podskarbim.

ARTYKUL XXXIV

Nie wpisani do katalogu nie mają zasiedać na Sejsie ani sądzić.

Wiceniemi stanowiemy czasy, aby od wszystkich Sejsów naszych byli oddaleni nie tylko ci o których w Art: 12. ale y ci którzy nie są wpisani do naszego katalogu, ci iako peregrini, et ignari legum, y onym non subiacentes mogliby rozrywać Sejsy, albo seditie robić między nami Non enim tenerentur curare bonū publicū, ale priuatū. Y iezeliby non inscripti Catalogo neq; admisi ad Sejsionē, chcieli iakie, dissentiones, factiones, perclandestinas susurrationses komu między nami machinarii, ato ex contemptu legū, albo cum ruina onych, tedy semel per duos pramoniti, drugi raz za niepokazanie poprany omni reuerentia priuari, et e numero Fratrum excludi merebuntur.

ARTYKUL XXXV

Kto ma sądzić Pana Starszego

Ze zaden krol, albo Rządca Państwa iakiego non iudicatur ab inferiorib; co y w inszych znayduie się w

rzędach, ze starszych młodsi nie sądzią, Tedy y naszymu

Panu Starszemu competeret, aby od młodszych nie był

sądzony Postanowamy tedy, aby P. Starszego, notabiliter w czym następnego naprzod P.P. Consiliarze P.P.

Faktorowie, P. Pisarz, P. Instigator, y z posrodku Chłop:

com deputowanych szesc sadzili y natakie sady zasiadali
 Pana Starszego iuxta aequitatem tenentur iudicare, y we-
 dlug wielkosc i rystepku decretowac, ktorego crimen si sit
 Notabile ma bydz z Vrzędu tego z rucony, albo iczeli bedzie
 do poprany sklonny, bedzie przy swey zostawiony godnosc i,
 lecz minami ma bydz przecie z karany, A iczeli by Starszy dla
 rystepku swego byl priuat, Officio et dignitate, in locum eius
 succedet P. Consiliarz Pierwszy y ten Vrzad, omni cu diligen-
 administrare tenebitur, az do Generalney Sebiey iako Starszy
 ktoremu omnes parebunt, iako legitimo præsidenti.

ARTYKUL XXXVI

Ci ktorzy iudicantur absint od Sebiey neq
 iudicent causas proprias.

Iako P. Starszy gdyby go sadzili nie pominiem bydz præsens
 w Sebiey ani sadzic swoiey sprawy, ale pominiem wstapimszy
 czekac a longe donec aduocetur, ad audiendū decretum
 co stanowiemy obseruandū, Tak tez y kazdy sub z Panon-
 Consiliarzom lub z P.P. Faktorom, iako tez y Chlopcom, nie powin-
 ni bydz przy swey sprawie, Kiedy ia maia decretowac, ale maia
 recedere, y az Vocati przystapic, Nemo enim in ppria causa de-
 bet esse iudex, Co sacrosancte obseruandū praxepimus.

Subscriptia na te Artýkuły

Dzialo sie w Sukiennicach Krakowskich Roku Pan-
 skiego Tysiac Szescset Siedmdziesiatego Piatego w Sro-
 de Wielka po Kwietney Niedzieli, to iest die 10. Mensis
 Aprilis. Nos infrascripti legitime congregati na Generalna

Sebia w drodze po Kwiecnej Niedzieli mszyſcy obecnie zasiadſzy
mszytkie podane Artykuły czytalizmy, Kazdy Artykuł cū trutinā
et summa recolectione, atq̄ iudicio Umazaiac onychze rzecz same
y iſtote iako potrzeba roſtrzasnamſzy, tez mszytkie Artykuły y
Kazdy z osobna poſtanowione approbualizmy, y Confirmowa:
li p̄ prasentes, iako y approbuiemy y potwierdzamy, chcąc aby
one wiecznymi Czasami moie powage mieli tak u nas mszytkich
iako y ponas naſtepuiających w tym Handlu Kupieckim, do:
kladaiac aby in poſterū tych Artykułom od nas poſtanowio=
nych zaden nie wazył ſie ruinowac, psowac albo iakimkolwiek
sposobem caſowac, ani innych tym przeciwnych, ſtanowic.
chyba zeby corrigarent te nasze Artykuły, albo one roborent
Na co ſie rekami wlasnymi podpisuiemy

Grestian Nagielny *ap*

Franiszek Dominik Sidorſki *ap*

Kazmier Jan Krzywinski *ap*

Andrzej Jan Lazarowski *ap*

Olivier Von Tocz

Barthomej Plucinski *ap*

Martin Franuſzek Lontak *ap*

Jan Obuskielski *ap*

Joannes Knabe *ap*

Kazmier Miſtal *ap*

Gracjan Stojanow *ap*

Nicolaus Joannes Swobrowicz
Jon Heinrich Heintze, R.W.

Stanislaw Alexander Załozie M.K.

Kazimierz Jurasz Wiedeński

Thomas Sperling Handl Zolotnogo
Kraja

Andrzej Abramowski m.w.

Martin Finkler m.w.
Gery Dering m.w.

Alexander Lau

Johannes Diehlanski Korinnego Handl.
Wawranier Dnybystowia

Kazimierz Gudwincki Stenota Zolotnogo

Mysat Kukufrinas M.K. zbandu Zolotnogo.

Ignacy Hirschman M.K.

Bollwin Gasa M.K.

Janusz Dymowski Handl.
Wawranier Dnybystowia

Janusz Dymowski M.K.

Janusz Dymowski Handl.

Nomen meum pono, Sed me Laudare nolo
Claris Parentibus natus. Jacobus Josephus Wagrocki, vocatus ~~1684~~ 1684

Jan Gronau Gedanensis. Anno 1686 die 11 Aprilis Martyr

Godtfred Neller, Celadnik, Dgomska, Pana krolika Rky
Symon Zelaskiewicz mpp. 11 April. 1686.

Jakub Antoni Gwozdziowicz C. Z. 11 Augusti 1688

Carol Kibin, 10. Aprilis Anno 1686.

Thomasz Wilich, Celadnik, Dgomska, Pana krolika Rky

Bernhart Schultze, 11. Aprilis. A. G. 1686



S Z E F

Oddziału 4^{te} Gwardyi Miejskiej WOLNEGO MIASTA KRAKOWA.

W ślad art: 39 uchwały Rady Ogólnej Gwardyi Miejskiej na posiedzeniu téjże z dnia 11 Grudnia 1830 r. do L. 64 zapadłej, zaświadcza niniejszém Pana

iż takowy jako
mając lat wieku swego skończonych
stanu

za kwalifikowanego do służby bezpieczeństwa przez Gwardyę Miejską pełnionąj uznanym został i na liście imiennąj kwalifikacynej Gwardyi Miejskiej jest umieszczonym, które to zaświadczenie w moc uchwały wyżej powołanej z bióra podpisane wydane, podpisem własnym stwierdzam.

OPIS OSOBY:

Wzrost

Twarz

Oczy

Nos

Włosy

Znaki szczególne

Ambroży Grabowski



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.